

# Balbutzard pêcheur

Colloque international

International symposium

# Osprey

27, 28 et 29 septembre 2013  
Muséum d'Orléans  
France

*27<sup>th</sup>, 28<sup>th</sup> and 29<sup>th</sup> September 2013  
Muséum d'Orléans  
France*



**MUSÉUM  
D'ORLÉANS**



**AGIR pour la  
BIODIVERSITÉ**

## **La France doit maintenir son effort de conservation en faveur du balbuzard pêcheur**

### **France must maintain its efforts towards osprey conservation**

Alors que la biodiversité affiche un déclin alarmant, il est heureux de constater que la détermination et la compétence permettent parfois de favoriser la résilience d'une espèce.

Le balbuzard pêcheur est, à ce titre, un « ambassadeur de l'espoir ».

En Corse, il restait moins de 10 couples, durant les années 70, ils sont 35 à 40 aujourd'hui, tandis que le retour sur le continent permet une estimation de 36 couples.

Dans le cadre de la Stratégie Nationale pour la Biodiversité, le second plan d'action en faveur du balbuzard pêcheur s'est terminé en 2012.

Ce colloque international permettra de valoriser les efforts entrepris et la stratégie à dessiner pour l'avenir. Permettez-moi, à ce propos, de rendre hommage à l'ONF et au Muséum d'Orléans, co-organisateurs du colloque auprès de la LPO qui, tous deux, se sont investis de manière admirable afin que vive cet oiseau hautement emblématique.

Me réjouissant de cette rencontre constructive et conviviale, je souhaite à chacun de vous le bonheur de partager, avec nous, l'histoire exemplaire du balbuzard pêcheur.

Bien sincèrement,

**Allain Bougrain Dubourg**  
**Président de la LPO**

France must maintain its efforts towards osprey conservation. In times when biodiversity is showing an alarming decline, it is comforting to see that determination and competence can sometimes contribute towards the resilience of a species.

The osprey is, for this reason, an "ambassador of hope".

In Corsica, there were less than 10 pairs during the seventies, today there are 35 to 40; during this time a return of breeding ospreys to continental France has seen numbers grow to an estimated 36 pairs.

Within the framework of the National Strategy for Biodiversity, the second species action plan for the osprey ended in 2012. This international symposium will allow us to valorise those efforts made and to draw up a strategy for the future. Allow me, in this regard, to pay homage to the ONF (State Forestry Service) and the Orleans Museum, co-organisers of this symposium together with the LPO who, either one, invest themselves in an admirable manner to ensure the survive of this highly emblematic species. Thrilled by this constructive and convivial meeting, I wish everyone all the best in sharing with us the exemplary story of the osprey.

Yours sincerely,

**Allain Bougrain Dubourg**  
**President of the LPO**



# Program of the Osprey symposium

## Friday 27<sup>th</sup> September.- Know and Protect

|                    |                                                                                                                                           |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>14h-15h</b>     | <b>Opening (talks by various over heads)</b>                                                                                              |
| <b>15h10-17h40</b> | <b>The status of different european populations</b>                                                                                       |
| 15h10-15h30        | The recolonizing of the mainland France. MdN. De Bellefroid (LNE), Y.Tariel (LP0), D-de Villebonne (ONF)                                  |
| 15h30-15h50        | The past and the present of the populations in Corsica. J-M. Dominici                                                                     |
| 15h50-16h10        | The past and the present of the populations in Italy. A.Sforzi                                                                            |
| 16h10-16h30        | The past and the present of the populations in the U.K. (Scotland and England). R. Dennis et T. MckRill                                   |
| 16h30-16h50        | The past and the present of the population in Germany. D. Schmidt-Rothmund                                                                |
| 16h50-17h10        | Historical background, dynamic status of the population (population growth) and measures of follow-ups implemented in Finland. P. Saurola |
| 17h10-17h40        | The past and the present of the mainland spanish population. M. Ferrer                                                                    |
| 17h40-18           | Questions from the audience.                                                                                                              |
| 18h-19h            | A drink offered by the Mayor of Orleans.                                                                                                  |
| 19h30-20h30        | An evening buffet at the Museum                                                                                                           |
| 21h                | Night conference for the broad public: "The History of the raptor conservation in France". J-F. & M. Terrasse                             |

## Saturday 28<sup>th</sup> September- Coservation and studies of european populations.

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    | <b>Reception of the participants</b>                                                                                                                                                                                                                              |
| 8h30-9h            | Welcome words by the Director of the Museum of Orleans, P. Guillet followed by talks by R. Rosoux, scientific director of the Museum and by the Director of the division of Biodiversity and major natural risks of the european comission, E. Fernandez Galiano. |
| <b>9h-12h10</b>    | <b>Conservation and Population growth in northern Europe</b>                                                                                                                                                                                                      |
| 9h-9h20            | Future conservation for the species and proactive recovery of osprey populations in the southern half of Europe including England and Wales. R. Dennis                                                                                                            |
| 9h20-9h40          | Migration and wintering behavior of UK Ospreys and the importance of wildlife education in Africa and along the migration flyway. T. Mackrill                                                                                                                     |
| 9h40-10h           | A Swiss reintroduction project. W. Strahm et D. Landenbergue                                                                                                                                                                                                      |
| 10h10h30           | Questions from the audience.                                                                                                                                                                                                                                      |
| 10h30-11h          | Coffee and tea break                                                                                                                                                                                                                                              |
| 11h-11h20          | Migration and wintering of Fennoscandian Ospreys: results from ringing and satellite tracking. P. Saurola                                                                                                                                                         |
| 11h20-11h40        | Population growth and nesting supports in Germany. D. Schmidt-Rothmund                                                                                                                                                                                            |
| 11h40-12h10        | Questions from the audience: Management of nests supports, posts, trees and electric pole.                                                                                                                                                                        |
| 12h10 -14h10       | Lunch break                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>14h10-17h20</b> | <b>Studies and conservation actions in France</b>                                                                                                                                                                                                                 |
| 14h10-14h30        | Population dynamics of a natural and increasing population of Osprey in continental France. C. Barbraud et R. Wahl                                                                                                                                                |
| 14h30-14h50        | Ecotoxicological studies in Ospreys and eggs collected in mainland France. C. Lemarchand, P. Berny et R. Rosoux                                                                                                                                                   |
| 14h50-15h10        | Choice of fish in the diet of the Ospreys in the Loire valley. R. Rosoux, R. Libois et J-B. Schweyer                                                                                                                                                              |
| 15h10-15h30        | Reconcile forest management and the Osprey. J. Thurel                                                                                                                                                                                                             |
| 15h30-15h50        | The national french restoration project: results and futur perspectives. G. Tardivo et Y. Tariel                                                                                                                                                                  |
| 15h50-16h20        | Questions from the audience.                                                                                                                                                                                                                                      |
| 16h20-17h20        | Coffee and tea break                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>17h20-19h</b>   | <b>Studies and conservation actions in the Mediterranean basin</b>                                                                                                                                                                                                |
| 17h20-17h40        | Limiting factors of the population growth in Corsica. J-M. Dominici (PNR Corse)                                                                                                                                                                                   |
| 17h40-18h          | Connectivity of the populations in the Mediterranean Sea. F. Monti (Corse, Italie, Maroc, Baléares...)                                                                                                                                                            |
| 18h-18h20          | The breeding population in the National parc of Al Hoceima, Morocco. Problems of conservation. H. Nibani                                                                                                                                                          |
| 18h20-18h40        | The re-introduction of the Osprey in Andalucia, Spain. M. Ferrer                                                                                                                                                                                                  |
| 18h40-19h          | Questions from the audience: futur of the Mediterranean population?                                                                                                                                                                                               |
| 19h-21h            | Dinner at the Museum                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>21h</b>         | <b>Conference for a larger public: "The Osprey in the island of beauty" (Corsica) by J-M. Dominici</b>                                                                                                                                                            |

## Sunday 29<sup>th</sup> September

|  |                                                                                                                                          |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Excursion to the forest of Orleans. Visit of breeding habitats. (45 Km East of the city of Orleans) By bus if many participants sign in. |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# Organisation / Organization



Réseau de transport d'électricité

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE



BERN CONVENTION



## Lieu / Location

Muséum d'Orléans - 6, rue Marcel Proust - 45000 Orléans

## Hébergement / Accommodation

La réservation des hébergements est à la charge des participants. Une liste d'hôtels est disponible sur : <http://www.tourisme-orleans.com/fr/orleans-hebergement/98-hotels-sur-orleans.html>

## Restauration

Les organisateurs proposent un repas collectif dans un restaurant d'Orléans le samedi midi et au Muséum d'Orléans le vendredi soir et samedi soir.

## Fiche d'Inscription (à retourner à la LPO Mission Rapaces)

### Registration form (please complete this form and return it to LPO Mission Rapaces)

Frais d'inscription avec les actes du colloque (sans les repas) : 10 euros

Le repas du vendredi soir est offert par la Ville d'Orléans. Compter environ 15 euros pour le repas du samedi midi (restaurant) et du samedi soir (Muséum).

Nom(s) et prénom(s) :

Organisme :

tél :

courriel :

|                                                    | Non | Oui (nbe de personnes) |
|----------------------------------------------------|-----|------------------------|
| Repas Muséum vendredi soir                         |     |                        |
| Restaurant Orléans samedi midi                     |     |                        |
| Repas Muséum samedi soir                           |     |                        |
| Visite en Forêt domaniale d'Orléans dimanche matin |     |                        |
| Pique nique du dimanche midi                       |     |                        |

Les inscriptions sont ouvertes auprès de la LPO Mission Rapaces.

Accès / Access voir plan d'accès / see map

